



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Brote de Covid-19 en los Servicios de Residencia para la Tercera Edad

Gibraltar, 5 de enero de 2021

El Gobierno, con gran preocupación, debe confirmar un importante brote de Covid-19 en nuestros Servicios de Residencia para la Tercera Edad (ERS, Elderly Residential Services). Actualmente hay 48 residentes positivos con Covid-19; de ellos, 39 en la residencia Mount Alvernia, 4 en la Residencia Hebrea y 5 en la residencia John Macintosh.

Aunque la mayoría de los residentes y el personal son asintomáticos, estos casos han sido detectados debido al riguroso programa de detección de pruebas que se lleva a cabo.

Desde los primeros días de esta pandemia, los equipos de atención en los ERS han trabajado incansablemente para poner en marcha medidas meticulosas de prevención de la infección, que se actualizan regularmente, para reducir la propagación del virus.

Además, los ERS han sido –y siguen estando– medicalizados desde finales de marzo pasado y, actualmente, el equipo médico de los ERS está activo dentro de las instalaciones 24 horas al día, 7 días a la semana, dedicando tiempo explícitamente a los que tienen el virus.

Además del programa de detección a través de PCR, en los ERS se ha introducido la prueba de antígenos (LFD Innova), que se realiza a todos los residentes y al personal diariamente en cada turno antes de entrar en las instalaciones. Ello ha permitido detectar aún más pronto los casos positivos, reduciendo la propagación y facilitando la intervención temprana y el aislamiento tanto de los residentes como del personal.

Con el fin de evitar que siga propagándose el Covid-19, los residentes se están agrupando en burbujas para salvaguardar y evitar cualquier otra exposición. Todos los positivos, así como sus contactos cercanos, permanecen en áreas aisladas. Para mantener estas burbujas, se han añadido 30 camas en el Monte Alvernia y otras 24 en Bellavista.

La Ministra con responsabilidad en Salud y Cuidado, Samantha Sacramento, dijo, “La seguridad y el bienestar de nuestros residentes en los ERS sigue siendo nuestra mayor prioridad y continuaremos usando todos los recursos disponibles para protegerlos y mantenerlos seguros.

No tengo más que elogios para la administración y todo el personal de los ERS por su absoluta dedicación al servicio y a sus residentes, y siempre yendo más allá para mantenerlos seguros. No puedo agradecer lo suficiente a quienes trabajan en los ERS el esfuerzo que están realizando durante estos tiempos difíciles.”



INFOGIBRALTAR

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

No: 12/2021

Date: 5th January 2021

COVID-19 Outbreak in ERS

The Government, with great concern, must confirm a major outbreak of COVID-19 within our Elderly Residential Service. There are currently 48 residents positive with COVID-19; 39 at Mount Alvernia, 4 at the Jewish Home and 5 at the John Macintosh Home.

Although most residents and staff were asymptomatic, these cases have been detected due to the rigorous swabbing screening programme in place.

Since the early days of this pandemic, the dedicated teams at ERS have worked tirelessly to put in place meticulous infection prevention measures, which are updated regularly, to curtail the spread of the virus. Furthermore, the ERS has been and is medicalised since late last March and currently the ERS medical team are active within the premises 24/7 dedicating time explicitly to those with the virus.

In addition to the PCR screening programme, ERS have introduced Antigen testing (LFD Innova), which is carried out on all residents and staff on a daily basis at each shift before entry to the premises. This has provided an even earlier detection time for positive cases, reducing the spread and providing early intervention and isolation of both residents and staff.

In order to prevent the further spread of COVID-19, residents are being cohorted into bubbles to safeguard and prevent any further exposure. All positives, as well as their close contacts, remain in isolated areas. To maintain these bubbles, 30 beds have been added in Mount Alvernia and a further 24 in Bellavista.

Minister with responsibility for Health and Care, Samantha Sacramento MP said “The safety and well-being of our residents in ERS remains our top priority and we will continue to use all the resources available to us to protect them and keep them safe.

I have nothing but praise for the management and all staff at the ERS for their absolute dedication to the service and its residents and always going over and above to keep them safe. I cannot thank everyone at ERS enough for the work that they are doing during these difficult times.”

ENDS